

## РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ПЯТОГО КОМИТЕТА

[Резолюции 949 (X) по 982 (X)]

**949 (X).** Организация Объединенных Наций: финансовые отчеты и ведомости за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1954 года, и доклады Ревизионной комиссии

*Генеральная Ассамблея*

1. *принимает* финансовые отчеты и ведомости Организации Объединенных Наций за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1954 года, и удостоверение Ревизионной комиссии<sup>1</sup>;

2. *соглашается* с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенными в пунктах 218, 221 и 223 его первого доклада десятой сессии Генеральной Ассамблеи<sup>2</sup>.

*539-е пленарное заседание,  
3 ноября 1955 г.*

**950 (X).** Поправка к Финансовым положениям Организации Объединенных Наций (Положение 9.2)

*Генеральная Ассамблея*

*рассматривает* рекомендацию, содержащуюся в пункте 221 первого доклада<sup>2</sup> Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам десятой сессии Генеральной Ассамблеи,

*принимает* в качестве поправки к Финансовым положениям Организации Объединенных Наций текст, приложенный к настоящей резолюции. Эта поправка вступает в силу со дня ее принятия.

*539-е пленарное заседание,  
3 ноября 1955 г.*

### ПРИЛОЖЕНИЕ

*Финансовое положение 9.2 (измененный текст)*

Генеральный Секретарь может, по консультации с Комитетом по инвестициям, инвестировать на длительные сроки суммы, числящиеся на счетах целевых фондов и на резервных и специальных счетах, если только соответствующие органы не приняли иных решений в отношении каждого такого фонда или счета, и учитывая при этом в каждом отдельном случае особые требования относительно ликвидности средств.

**951 (X).** Детский фонд Организации Объединенных Наций: финансовый отчет и ведомости за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1954 года, и доклад Ревизионной комиссии

*Генеральная Ассамблея*

1. *принимает* финансовый отчет и ведомости Детского фонда Организации Объединенных Наций за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1954 г., и удостоверение Ревизионной комиссии<sup>3</sup>;

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, десятая сессия. Дополнение № 6 (A/2901).

<sup>2</sup> Там же, Дополнение № 7 (A/2921).

<sup>3</sup> Там же, Дополнение № 6 А (A/2905).

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его втором докладе<sup>4</sup> Генеральной Ассамблеи на десятой сессии.

*539-е пленарное заседание,  
3 ноября 1955 г.*

**952 (X).** Чрезвычайный фонд Организации Объединенных Наций помощи беженцам: финансовый отчет и ведомости за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1954 года, и доклад Ревизионной комиссии

*Генеральная Ассамблея*

1. *принимает* финансовый отчет и ведомости Чрезвычайного фонда Организации Объединенных Наций помощи беженцам за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1954 года, и удостоверение Ревизионной комиссии<sup>5</sup>;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в пунктах 224-226 его первого доклада<sup>6</sup> Генеральной Ассамблеи на десятой сессии.

*539-е пленарное заседание,  
3 ноября 1955 г.*

**953 (X).** Годовой доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

*Генеральная Ассамблея*

*принимает к сведению с удовлетворением* годовой доклад<sup>7</sup> Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.

*539-е пленарное заседание,  
3 ноября 1955 г.*

**954 (X).** Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о третьей актуарной оценке Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций на 30 сентября 1954 г.

*Генеральная Ассамблея*

1. *принимает к сведению* доклад<sup>8</sup> Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о третьей актуарной оценке

<sup>4</sup> Там же, Приложение, пункт 36 повестки дня, документ A/2922.

<sup>5</sup> Там же, Дополнение № 6 D (A/2900).

<sup>6</sup> Там же, Дополнение № 7 (A/2921).

<sup>7</sup> Там же, Дополнение № 8 (A/2914).

<sup>8</sup> Там же, Дополнение № 8 А (A/2916).